

## Información para la NOM o Norma Oficial Mexicana (Solo para México)

La siguiente información afecta a los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normativa Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo normativo: P15E

Tensión de entrada: 100–240 VAC

Intensidad de entrada (máxima): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.30 A/2.50 A

Frecuencia de entrada: 50–60 Hz

Para más detalle, lea la información de seguridad que se envía con el equipo. Para obtener más información sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte la página principal de cumplimiento de normas en [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2012 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P15E | Type: P15E001

Computer model: Inspiron 5720/7720

Informacije u ovom dokumentu podložne su promjeni bez prethodne najave.

© 2012. Dell Inc. Sva prava pridržana.

Dell™, logotip DELL i Inspiron™ su zaštitni znakovi tvrtke Dell Inc. Windows® je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulatorni model: P15E | Tip: P15E001

Model računala: Inspiron 5720/7720

Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления.

© 2012 Dell Inc. Все права защищены.

Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются товарными знаками Dell Inc. Windows® является товарным знаком или охраняемым товарным знаком Microsoft Corporation в США и (или) других странах.

Модель согласно нормативной документации: P15E | Тип: P15E001

Модель компьютера: Inspiron 5720/7720

Informacije u ovom dokumentu podložne su promenama bez prethodnog obaveštenja.

© 2012 Dell Inc. Sva prava zadržana.

Dell™, logotip DELL i Inspiron™ su zaštitni žigovi kompanije Dell Inc. Windows® je zaštitni žig ili registrovani zaštitni žig kompanije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulatorni model: P15E | Tip: P15E001

Model računara: Inspiron 5720/7720

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה מראש.

© 2012 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

Dell™, הלוגו של DELL ו-Inspiron™ הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Windows® הוא סימן מסחרי או סימן מסחרי רשום של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות אחרות.

דגם תקינה: P15E | סוג: P15E001

דגם מחשב: Inspiron 5720/7720

## More Information

- To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start** → **All Programs** → **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Više informacija

- Kako biste saznali više o naprednim opcijama koje su dostupne na prijenosnom računalu, kliknite na **Start** → **Svi programi** → **Dokumentacija za pomoć za računalo Dell** ili idite na [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Za kontaktiranje tvrtke Dell radi prodaje, tehničke podrške ili problema usluga za korisnike idite na [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Korisnici u SAD mogu zvatati na 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Дополнительная информация

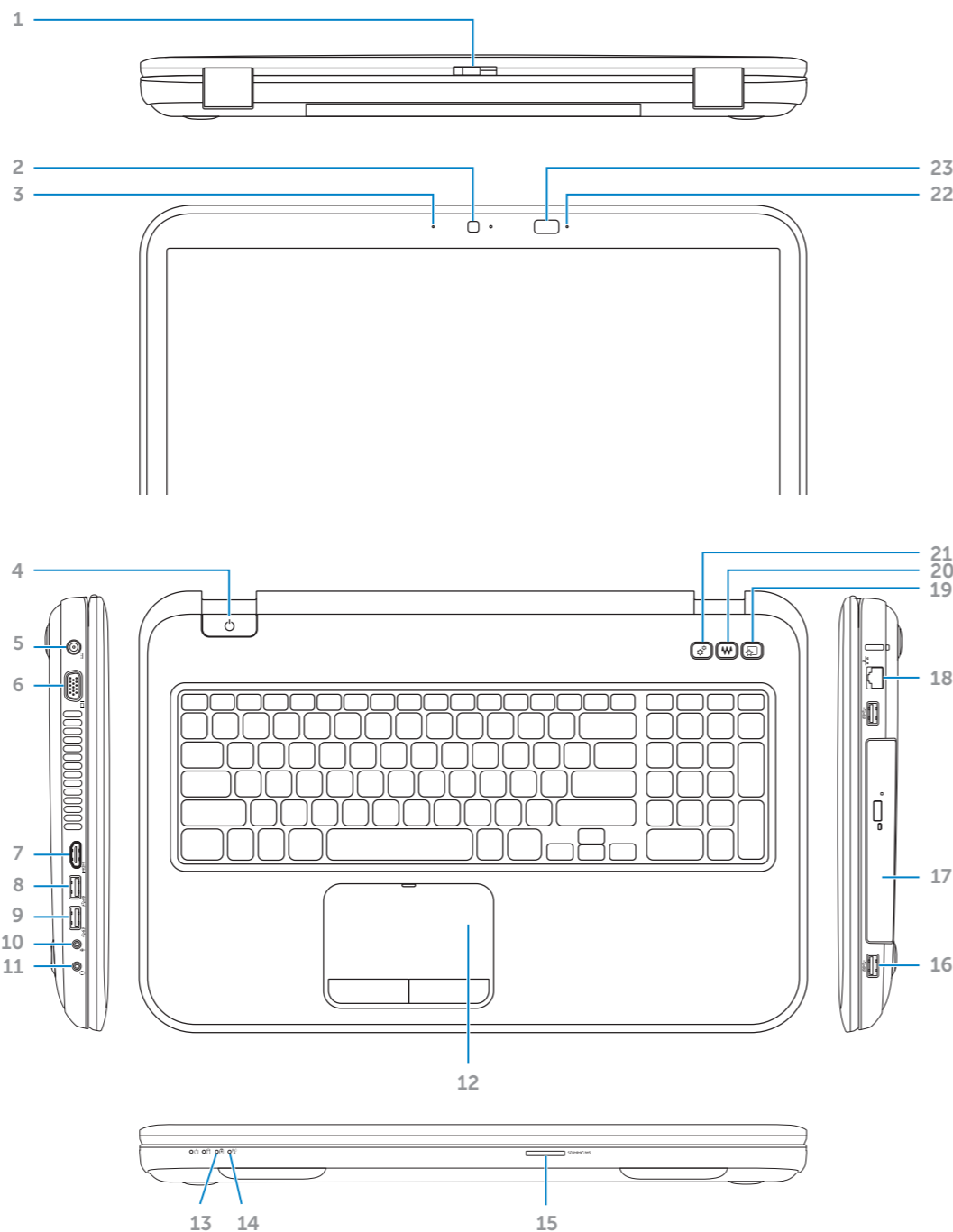
- Чтобы ознакомиться с функциями и дополнительными возможностями, доступными на данном переносном компьютере, нажмите **Пуск** → **Все программы** → **Справочная документация Dell** или перейдите на веб-узел [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Чтобы обратиться в компанию Dell по вопросам сбыта, технической поддержки или обслуживания пользователей, перейдите на веб-узел [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Клиенты, находящиеся в США, могут позвонить по номеру 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Dodatne informacije

- Da biste saznali o karakteristikama i naprednim opcijama dostupnim na vašem prenosnom računaru, kliknite na **Start** → **Svi programi** → **Dell dokumentacija za pomoć** ili posetite stranicu [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).
- Da biste kontaktirali Dell sa pitanjima u vezi prodaje, tehničke podrške ili korisničkog servisa, posetite stranicu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Kupci u Sjedinjenim Državama mogu pozvati broj 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Computer Features

Funkcije računala | Особенности компьютера | Karakteristike računara | תכונות המחשב



- |                                      |                                    |   |
|--------------------------------------|------------------------------------|---|
| 1. Switch release latch              | 10. Microphone connector           | 19. Dell Instant Launch button                      |
| 2. Camera                            | 11. Headphone/Microphone connector | 20. Dell audio with preset switch button            |
| 3. Microphone                        | 12. Touchpad                       | 21. Windows Mobility Center button                  |
| 4. Power button                      | 13. Battery status light           | 22. 3D infrared emitter status indicator (optional) |
| 5. Power adapter connector           | 14. Wireless status light          | 23. 3D infrared emitter (optional)                  |
| 6. VGA connector                     | 15. 8-in-1 Media Card Reader       |   |
| 7. HDMI connector                    | 16. USB 3.0 connectors (2)         |   |
| 8. USB 3.0 connector with PowerShare | 17. Optical drive                  |   |
| 9. USB 3.0 connector                 | 18. Network connector              |   |

- |                                    |                                      |   |
|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. Sklopka za oslobađanje zasuna   | 10. Priključak za mikrofon           | 19. Gumb za brzo pokretanje Dell                              |
| 2. Fotoapararat                    | 11. Priključak za mikrofon/slušalice | 20. Dell audio s gumbom za prethodno postavljanje             |
| 3. Mikrofon                        | 12. Podloga osjetljiva na dodir      | 21. Gumb za Windows centar za mobilnost                       |
| 4. Gumb za napajanje               | 13. Svjetlo statusa baterije         | 22. Indikator statusa 3D infracrvenog predajnika (opcionalno) |
| 5. Priključak za adapter napajanja | 14. Svjetlo statusa bežične veze     | 23. 3D infracrveni predajnik (opcionalno)                     |
| 6. VGA priključak                  | 15. 8-u-1 čitač medijskih kartica    |   |
| 7. HDMI priključak                 | 16. USB 3.0 priključci (2)           |   |
| 8. USB 3.0 priključak s PowerShare | 17. Optički pogon                    |   |
| 9. USB 3.0 priključak              | 18. Mrežni priključak                |   |

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Фиксатор переключателя                         | 10. Разъем для микрофона                                 | 18. Сетевой разъем   |
| 2. Камера   | 11. Разъем для наушников/микрофона                       | 19. Кнопка «Dell Instant Launch»   |
| 3. Микрофон                                       | 12. Сенсорная панель                                     | 20. «Аудио Dell» с кнопкой переключения предустановок эквалайзера                |
| 4. Кнопка питания                                 | 13. Индикатор состояния аккумулятора                     | 21. Кнопка центра мобильности Windows  |
| 5. Разъем адаптера питания                        | 14. Индикатор состояния беспроводного соединения         | 22. Индикатор состояния инфракрасного 3D-излучателя (заказывается дополнительно) |
| 6. Разъем VGA                                     | 15. Устройство чтения мультимедийных карт памяти «8 в 1» | 23. Инфракрасный 3D-излучатель (заказывается дополнительно)                      |
| 7. Разъем HDMI                                    | 16. Разъемы USB 3.0 (2)                                  |  |
| 8. Разъем USB 3.0 с поддержкой функции PowerShare | 17. Оптический дисковод                                  |  |
| 9. Разъем USB 3.0                                 |  |  |

- |   |                                    |  |
|---|------------------------------------|--|
| 1. Reza za otpuštanje prekidača             | 10. Konektor za mikrofon           | 19. Taster Dell Instant Launch                             |
| 2. Kamera                                   | 11. Konektor za slušalice/mikrofon | 20. Taster Dell audio sa postavljenim prebacivanjem        |
| 3. Mikrofon                                 | 12. Tačped                         | 21. Taster Windows Mobility Center                         |
| 4. Taster za uključivanje/isključivanje     | 13. Svetlo za status baterije      | 22. Indikator statusa 3D infracrvenog emitera (opcionalno) |
| 5. Konektor adaptera za napajanje           | 14. Svetlo za status bežične mreže | 23. 3D infracrveni emiter (opcionalno)                     |
| 6. VGA konektor                             | 15. 8-u-1 čitač medijskih kartica  |  |
| 7. HDMI konektor                            | 16. USB 3.0 konektori (2)          |  |
| 8. USB 3.0 konektor sa PowerShare funkcijom | 17. Optička disk jedinica          |  |
| 9. USB 3.0 konektor                         | 18. Mrežni konektor                |  |

- |                               |  |                                |
|-------------------------------|--|--------------------------------|
| 1. תפס שחרור הסגר             | 11. מחבר אוזניות/מיקולים                           | 19. תפס שחרור הסגר             |
| 2. מצלמה                      | 12. משטח מגע                                       | 20. מחבר אוזניות/מיקולים       |
| 3. מיקרופון                   | 13. נורית מצב סוללה                                | 21. מיקרופון                   |
| 4. לחצן הפעלה                 | 14. נורית מצב אלחוט                                | 22. לחצן הפעלה                 |
| 5. מחבר מתאם חשמל             | 15. קורא כרטיסי מדיה 8 ב-1                         | 23. מחבר מתאם חשמל             |
| 6. מחבר VGA                   | 16. מחברי USB 3.0 (2)                              | 24. מחבר VGA                   |
| 7. מחבר HDMI                  | 17. כונן אופטי                                     | 25. מחבר HDMI                  |
| 8. מחבר USB 3.0 עם PowerShare | 18. מחבר רשת                                       | 26. מחבר USB 3.0 עם PowerShare |
| 9. מחבר USB 3.0               | 19. לחצן Dell Instant Launch (הפעלה מהירה של Dell) | 27. מחבר USB 3.0               |
|                               | 20. הגדרות קבועות מראש                             | 28. מחבר מיקרופון              |



Printed in China.

2012 - 01



# Quick Start

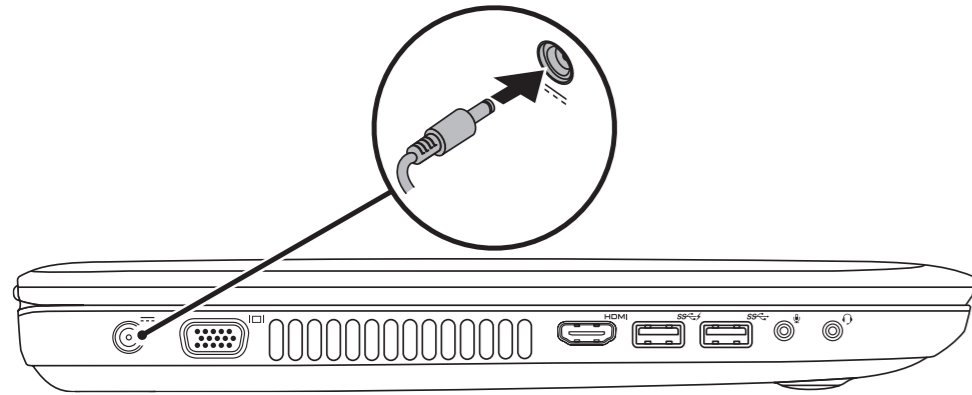
Brzi početak | Начало работы

Brzo pokretanje | מדרוך הפעלה מהירה

## 1 Connect the power adapter

Priključite adapter za napajanje | Подсоедините адаптер питания

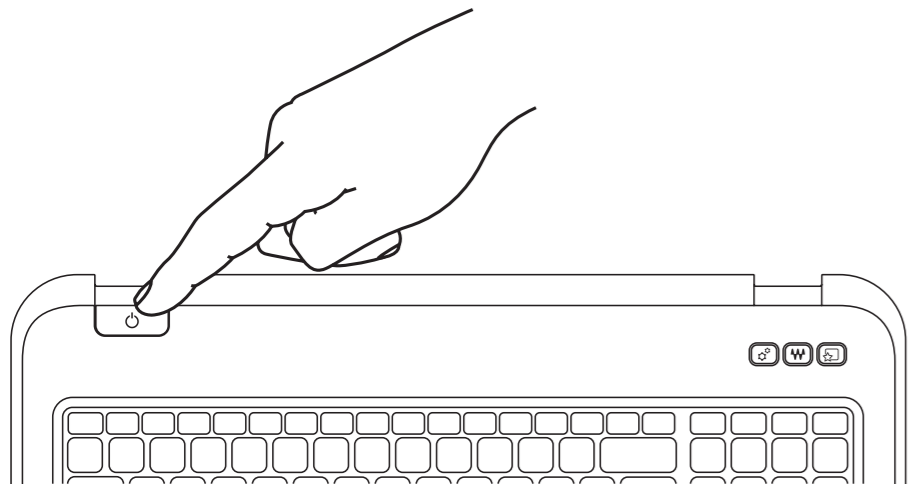
Priključite adapter za napajanje | חבר את מתאם החשמל



## 2 Press the power button

Pritisnite gumb za uklj./isklj. | Нажмите кнопку питания

Pritisnite dugme za uključivanje | לחץ על מתג הפעלה



## 3 Follow Windows setup

Slijedi postavljanje Windowsa | Следуйте инструкциям мастера установки Windows

Sledite podešavanje Windows OS | עקוב אחר תוכנית ההתקנה של Windows



### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

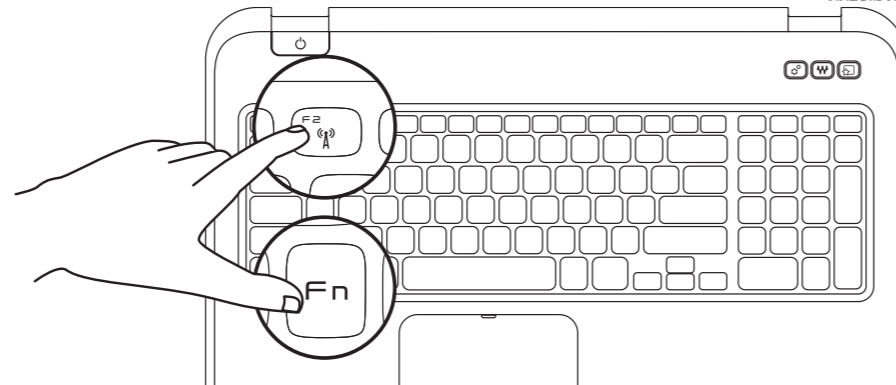
Ovdje upišite svoju Windows lozinku  
**NAPOMENA:** Nemojte koristiti @ simbol u lozinci  
Запишите ваш пароль Windows в это поле  
**ПРИМЕЧАНИЕ.** Не используйте символ «@» в пароле  
Snimite vašu Windows lozinku ovde  
**NAPOMENA:** U vašoj lozinki ne koristite simbol @

רשום את סיסמת Windows כאן  
**הערה:** אין להשתמש בסמל @ בסימה

## 4 Check wireless status

Provjerite status bežične veze | Проверьте состояние беспроводного соединения

Proverite status bežične mreže | בדוק את מצב האלחוט



# Function Keys

Funkcije tipki | Функциональные клавиши

Funkcijski tasteri | מקשי פונקציה

F1	Switch to external display	Prebaci na vanjski zaslon Переключиться на внешний дисплей Prebacivanje na eksterni ekran עבור אל צג חיצוני
F2	Turn off/on wireless	Isključi/uključi bežično   Включение/выключение беспроводного режима Isključivanje/uključivanje bežične mreže הפעלה/השבת פעילות אלחוטית
Fn + F3	Enable/disable touchpad	Omogući/onemogući podlogu osjetljivu na dodir Включение/отключение сенсорной панели Aktiviranje/deaktiviranje tačpeda הפעלה/השבת את מסך המגע
F4	Decrease brightness	Smanjivanje svjetline   Уменьшить яркость Smanjenje osvetljenosti   הפחת את רמת הבהירות
F5	Increase brightness	Povećavanje svjetline   Увеличить яркость Povećanje osvetljenosti   הגבר את רמת הבהירות
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Prebacivanje na pozadinsko osvjetljenje tipkovnice (opcionalno) Переключение подсветки клавиатуры (заказывается дополнительно) Promena pozadinskog svetla tastature (opcionalno) הפעלה/השבת תאורה אחורית של המקלדת (אופציונלי)
F8	Play previous track or chapter	Reprodukcija prethodnog zapisa ili poglavlja Воспроизведение предыдущей дорожки или предыдущего раздела Reprodukcija prethodne numere ili poglavlja הפעלת הרצועה או הפרק הקודמים
Fn + F9	Play/Pause	Reprodukcija/Pauza   Воспроизведение/Пауза Reprodukcija/Pauziranje   הפעלה/השהיה
F10	Play next track or chapter	Reprodukcija sljedećeg zapisa ili poglavlja Воспроизведение следующей дорожки или следующего раздела Reprodukcija sledeće numere ili poglavlja הפעלת הרצועה או הפרק הבאים
F11	Decrease volume level	Smanjenje glasnoće Уменьшить уровень громкости Smanjenje nivoa jačine zvuka החלשת עוצמת הקול
F12	Increase volume level	Povećanje glasnoće   Увеличить уровень громкости Povećanje nivoa jačine zvuka   הגברת עוצמת הקול
Mute	Mute the speakers	Isključivanje zvučnika   Приглушение динамиков Isključivanje tona zvučnika   השתק את הרמקולים

# Before You Contact Support

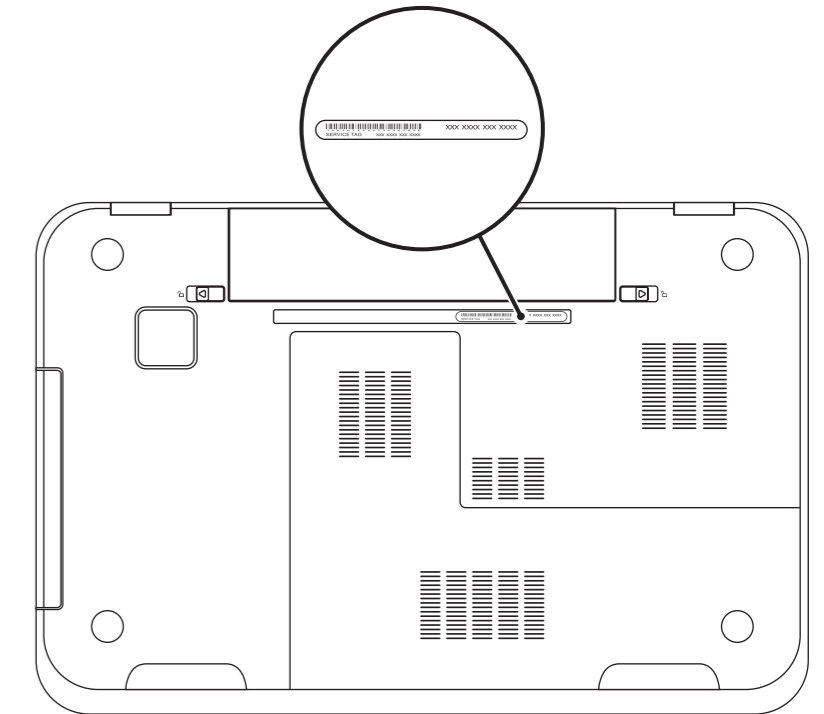
Prije nego što se obratite službi za korisnike | Перед обращением в службу поддержки

Pre pozivanja podrške | לפני פנייה לתמיכה

## Locate your Service Tag

Locirajte svoju servisnu oznaku | Найдите метку обслуживания

Locirajte vašu servisnu oznaku | אתר את תג השירות



## Record your Service Tag here

Ovdje zapišite svoju servisnu oznaku | Запишите метку обслуживания в это поле

Snimite vašu servisnu oznaku ovde | רשום את תג השירות כאן